

工商日報

The Kung Sheng Daily News
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 62

武之胡印督

號五五四第紙聞新

號三十四第中電報總

號二十六第

八八五五話電

仙四份每

滋堂潘務菴批發增價啟事

茲因本堂所批發之各種藥品，因原料價格上漲，不得不將售價酌予增價。凡我老顧客，請予諒察。此啟。

總行：廣州西關大馬路
支行：香港皇后大道中（電話：二四六三）

太平大戲院

雙料大戲
十二日 星期四 下午二時、七時、九時
十三日 星期五 下午二時、七時、九時

主演：蓋世英雄、英雄本色、英雄本色、英雄本色

黃都輪堂家人稟報

東黃祥華創始如意油用改新裝啟

本行始創如意油救急治病功效卓著，中外有口皆碑。茲為杜絕偽冒及利便起見，特將舊裝改為新裝。如意油（新裝）中瓶小瓶三種（零售）大瓶港幣壹元，中瓶港幣貳元，小瓶港幣壹元。如意油膏，用如意油製成，功用相同，鐵盒裝載（零售）每盒港幣壹元。

黃祥華香港支行謹啟
行址：皇后大道中
電話：二四六三

司克藍

功効之神速
康健的新君子

請研求科學上之驚人秘密
司克藍之功用，在於能迅速恢復人體之健康。凡患有貧血、衰弱、神經痛、失眠、食慾不振等症，服之立見奇效。此乃科學之偉大發現，為人類健康之福音。

（各處均有代售）

中華民國三十一年九月廿八日

法律廣告者請注意

本報法律廣告，凡刊登者，請注意以下事項：

- 一、刊登日期：自九月三十日起。
- 二、刊登費：每行每日港幣一元。
- 三、刊登地點：本報法律廣告部。

養陰調肺汁

治咳、治喘、治肺病、治氣管炎、治哮喘、治咳嗽、治痰多、治氣促、治胸悶、治失眠、治頭痛、治胃痛、治腹痛、治腰痛、治背痛、治手足麻痺、治半身不遂、治中風後遺症、治一切虛弱症。

每瓶港幣一元

社論

中立與孤立

華盛頓三十日合衆社電，美總統羅斯福，將於三十日及三十一日，向國會提出修改中立法案。此舉引起國際社會之廣泛關注。中立與孤立，為國際法上之重要概念。美國之政策，應如何處理，實為當前國際形勢之關鍵。

北非英軍 衝入敵防

據北非戰場消息，英軍在利比亞戰場，已衝入敵方防線。此舉標誌著盟軍在北非戰場之重大勝利。英軍之進攻，已深入敵方之腹地，敵軍之防禦已告崩潰。

招人投供三院藥材告白

本報為便利讀者，特設藥材投供廣告。凡有藥材供應者，請向本報藥材部洽談。本報將為供應者提供最佳之市場，並確保價格公道。

莫斯科

二國會議開幕

先作報告次商援蘇 成立六審查委員會

【莫斯科九日電】二國會議，於九日開幕，由蘇聯代表團主席莫洛托夫致開幕詞，並由蘇聯代表團副團長馬基斯致詞，略謂：蘇聯代表團，此次來莫斯科，係受蘇聯政府之命，向二國會議報告蘇聯之現狀，並商討援助蘇聯之問題。馬基斯報告後，即由二國會議主席莫洛托夫致詞，略謂：蘇聯代表團之報告，已為二國會議所接納，並決定成立六審查委員會，以審查蘇聯代表團之報告，並商討援助蘇聯之問題。此六委員會，將於明日開始工作，並將於下週內向二國會議報告其工作結果。

士拒供德礦產

傳德士約內簽字

【倫敦九日電】德意志通訊社，於九日發表消息，謂德意志政府，已拒絕向蘇聯提供礦產，並已與蘇聯代表團簽訂協議，拒絕提供礦產。此項消息，係由德意志通訊社，於九日發表，並已為蘇聯代表團所接納。此項消息，係由德意志通訊社，於九日發表，並已為蘇聯代表團所接納。

英機越過領空

瑞士抗議

【瑞士九日電】瑞士政府，於九日發表聲明，謂瑞士政府，已抗議英機越過瑞士領空，並已要求英機停止越過瑞士領空。此項聲明，係由瑞士政府，於九日發表，並已為英機所接納。此項聲明，係由瑞士政府，於九日發表，並已為英機所接納。

英德交換傷俘虜

由瑞士斡旋已兩辦法

【瑞士九日電】瑞士政府，於九日發表聲明，謂瑞士政府，已與英德兩國政府，達成協議，交換傷俘虜。此項聲明，係由瑞士政府，於九日發表，並已為英德兩國政府所接納。此項聲明，係由瑞士政府，於九日發表，並已為英德兩國政府所接納。

泰萊離倫敦

訪問愛爾蘭當局

【倫敦九日電】泰萊，於九日離開倫敦，前往愛爾蘭，訪問愛爾蘭當局。此項消息，係由倫敦通訊社，於九日發表，並已為愛爾蘭當局所接納。此項消息，係由倫敦通訊社，於九日發表，並已為愛爾蘭當局所接納。

蘇軍南北路捷報

南路擊潰薩羅軍一部 英派第二批機在東綫作戰

【莫斯科九日電】蘇聯政府，於九日發表捷報，謂蘇聯軍隊，在南北兩路，均取得重大勝利。南路方面，蘇聯軍隊，已擊潰薩羅軍一部，並已佔領薩羅軍之陣地。北路方面，蘇聯軍隊，已佔領薩羅軍之陣地，並已擊潰薩羅軍一部。此項捷報，係由蘇聯政府，於九日發表，並已為蘇聯軍隊所接納。此項捷報，係由蘇聯政府，於九日發表，並已為蘇聯軍隊所接納。

英政府代言人 警惕國人防侵略

【倫敦九日電】英政府代言人，於九日發表聲明，謂英政府，已警惕國人，防範侵略。此項聲明，係由英政府代言人，於九日發表，並已為國人所接納。此項聲明，係由英政府代言人，於九日發表，並已為國人所接納。

英派第二批機在東綫作戰

【倫敦九日電】英政府，於九日發表捷報，謂英軍，已派第二批飛機，在東綫作戰。此項捷報，係由英政府，於九日發表，並已為英軍所接納。此項捷報，係由英政府，於九日發表，並已為英軍所接納。

意大食物價上漲

【羅馬九日電】意大利政府，於九日發表聲明，謂意大利食物價格，已上漲。此項聲明，係由意大利政府，於九日發表，並已為意大利政府所接納。此項聲明，係由意大利政府，於九日發表，並已為意大利政府所接納。

波蘇締結新協定

【華沙九日電】波蘭政府，於九日發表聲明，謂波蘭政府，已與蘇聯政府，締結新協定。此項聲明，係由波蘭政府，於九日發表，並已為蘇聯政府所接納。此項聲明，係由波蘭政府，於九日發表，並已為蘇聯政府所接納。

郭任遠請英科學會議 考慮我戰後建設

【倫敦九日電】郭任遠，於九日發表聲明，謂郭任遠，已請英科學會議，考慮我戰後建設。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。

美將參戰

【華盛頓九日電】美國政府，於九日發表聲明，謂美國政府，已決定參戰。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。

北非英軍 衝入敵防

【開羅九日電】英軍，於九日發表捷報，謂英軍，已衝入敵防。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。

明興協定三週紀念 艾登對捷克演說

【倫敦九日電】艾登，於九日發表演說，紀念明興協定三週紀念。此項演說，係由艾登，於九日發表，並已為國人所接納。此項演說，係由艾登，於九日發表，並已為國人所接納。

納粹用嚴刑 對付捷人

【布拉格九日電】納粹政府，於九日發表聲明，謂納粹政府，已用嚴刑，對付捷人。此項聲明，係由納粹政府，於九日發表，並已為捷人所接納。此項聲明，係由納粹政府，於九日發表，並已為捷人所接納。

華威爾在伊朗 商中東聯防

【倫敦九日電】華威爾，於九日發表聲明，謂華威爾，已在伊朗，商中東聯防。此項聲明，係由華威爾，於九日發表，並已為中東聯防所接納。此項聲明，係由華威爾，於九日發表，並已為中東聯防所接納。

意大食物價上漲

【羅馬九日電】意大利政府，於九日發表聲明，謂意大利食物價格，已上漲。此項聲明，係由意大利政府，於九日發表，並已為意大利政府所接納。此項聲明，係由意大利政府，於九日發表，並已為意大利政府所接納。

波蘇締結新協定

【華沙九日電】波蘭政府，於九日發表聲明，謂波蘭政府，已與蘇聯政府，締結新協定。此項聲明，係由波蘭政府，於九日發表，並已為蘇聯政府所接納。此項聲明，係由波蘭政府，於九日發表，並已為蘇聯政府所接納。

郭任遠請英科學會議 考慮我戰後建設

【倫敦九日電】郭任遠，於九日發表聲明，謂郭任遠，已請英科學會議，考慮我戰後建設。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。

美將參戰

【華盛頓九日電】美國政府，於九日發表聲明，謂美國政府，已決定參戰。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。

北非英軍 衝入敵防

【開羅九日電】英軍，於九日發表捷報，謂英軍，已衝入敵防。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。

明興協定三週紀念 艾登對捷克演說

【倫敦九日電】艾登，於九日發表演說，紀念明興協定三週紀念。此項演說，係由艾登，於九日發表，並已為國人所接納。此項演說，係由艾登，於九日發表，並已為國人所接納。

納粹用嚴刑 對付捷人

【布拉格九日電】納粹政府，於九日發表聲明，謂納粹政府，已用嚴刑，對付捷人。此項聲明，係由納粹政府，於九日發表，並已為捷人所接納。此項聲明，係由納粹政府，於九日發表，並已為捷人所接納。

蘇境波人得信教自由

【莫斯科九日電】蘇聯政府，於九日發表聲明，謂蘇聯政府，已決定波人在蘇境，得信教自由。此項聲明，係由蘇聯政府，於九日發表，並已為波人所接納。此項聲明，係由蘇聯政府，於九日發表，並已為波人所接納。

郭任遠請英科學會議 考慮我戰後建設

【倫敦九日電】郭任遠，於九日發表聲明，謂郭任遠，已請英科學會議，考慮我戰後建設。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。

美將參戰

【華盛頓九日電】美國政府，於九日發表聲明，謂美國政府，已決定參戰。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。

北非英軍 衝入敵防

【開羅九日電】英軍，於九日發表捷報，謂英軍，已衝入敵防。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。

明興協定三週紀念 艾登對捷克演說

【倫敦九日電】艾登，於九日發表演說，紀念明興協定三週紀念。此項演說，係由艾登，於九日發表，並已為國人所接納。此項演說，係由艾登，於九日發表，並已為國人所接納。

納粹用嚴刑 對付捷人

【布拉格九日電】納粹政府，於九日發表聲明，謂納粹政府，已用嚴刑，對付捷人。此項聲明，係由納粹政府，於九日發表，並已為捷人所接納。此項聲明，係由納粹政府，於九日發表，並已為捷人所接納。

蘇境波人得信教自由

【莫斯科九日電】蘇聯政府，於九日發表聲明，謂蘇聯政府，已決定波人在蘇境，得信教自由。此項聲明，係由蘇聯政府，於九日發表，並已為波人所接納。此項聲明，係由蘇聯政府，於九日發表，並已為波人所接納。

郭任遠請英科學會議 考慮我戰後建設

【倫敦九日電】郭任遠，於九日發表聲明，謂郭任遠，已請英科學會議，考慮我戰後建設。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。此項聲明，係由郭任遠，於九日發表，並已為英科學會議所接納。

美將參戰

【華盛頓九日電】美國政府，於九日發表聲明，謂美國政府，已決定參戰。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。此項聲明，係由美國政府，於九日發表，並已為美國政府所接納。

北非英軍 衝入敵防

【開羅九日電】英軍，於九日發表捷報，謂英軍，已衝入敵防。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。此項捷報，係由英軍，於九日發表，並已為英軍所接納。

● 稿投迎歡 ●

斯特(Stuart)將軍。里勃是一個最有自覺的貴族，又是最嚴峻的人。**「因為他曾經寫過」**本^(一)。里勃家族的年代紀**「一書，故有『族譜』的朋友們稱呼他的名字爲 Withm Tree 最近指揮德軍在巴黎辭作元帥說：『如果里勃賞試笑一下，這一笑會把他臉上的表情，朋友於千里之外，所以很少朋友，但人們因爲他是職業軍人，對他也很尊敬。」一九三九年，他的兒子在波蘭作戰陣亡。**

布克可說是「一個最狂西比利亞現勢談

近日本來日本准犯西比利亞的空氣頗爲濃厚蘇聯目前既以全力抵抗西綫的德軍，是否還有餘力以迎擊東方的侵略者？西比利亞的防禦究竟爲如何？乃成爲一般人所關切之問題。下面一篇短文，是合衆社莫斯科分社副經理 H. Halach 氏最近由莫斯科親見西比利亞返美時所發表的，已由莫斯科經路透社轉譯，至爲翔實，足供我僑界的參考。

非熱的人。他的狂熱主義並非熟的是政治，而是軍事。當他統率軍隊開入蘇台德區之時，他帶着他們穿着海軍服裝的十二歲孩子，同坐一車前進。他對人家說，這樣可以使他的兒子對於從軍的快樂和軍隊生活之美得到一個印象。德國一般軍官呼他爲 Oberfeldwebel，那是指他隨時隨地具有德國捐軀的人。一般柏林人說他的神聖裡含有卽國血統。但這些血是藍的，不是紅色。(譯自一九四一年美國時代周刊八月十八日號。) ◆◆◆

黎明暉

湘軍

我們對於德國的陸軍將領，如伯勞撒希等的名字已經很熟識了。但有三位重要的元帥，也許諸君很少聽到他們的，大名罷，他們現在主持着進攻莫斯科的，列寧格勒，烏克蘭的軍事。在這短文裡，我們對於這三個大的生平，總可以得一點瞭解。

© 2006 The Authors
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

近日本，日本准犯西比利亞的空氣頗為濃厚。蘇聯目前既已全力抵抗西綫的德軍，是否還有餘力以迎擊這東方之侵略者？西比利亞的防禦究竟為何？乃成爲一般人所關切之問題。下面一篇短文，是合衆社莫斯科分社副經理 H. H. Hadd 氏最近由莫斯科親視西比利亞寒風凜冽時所發表的，內載西比利亞現勢，至爲詳實，足供一般人的疑慮，爰譯如次。

西比利亞軍，正在整軍經武準備紅軍，正在蘇聯三個五年計劃的侵犯。

蘇聯三個五年計劃的完成，已使西比利亞和濱海省份的工業和農業均有了飛躍的進步，這個區域，目前在經濟上和軍事上都完全自主的。估計擁有陸軍四十個師團，海軍有

能通行無阻，而每個山洞標樑的外圍又均已架設鐵絲網，防備降傘部隊的活動。

西比利亞的嚴寒的冬季，是由九月下旬開始的，現在西比利亞人都相信冬季足以阻延日本的進攻。他們的見解是：日本軍隊不習慣於在冰天雪地中作戰，而蘇聯的遠東軍在過

鋼筆毛筆打字三種原稿均可印刷

本局創製三用複印器，爲複印中西文字圖書唯之利器。構造堅固，攜帶便利，凡學校推廣表、商業、應用假目單、商品目錄、推廣文件及機關通告、佈告等，各種圖書文件，均可複印，手續簡便，印件優美，實爲最新式，最完備複印器。

香港分局大道中五十
九龍支局彌敦道六百

號 號 之 印，圖一

請速購

中

咳症初起。其勢至微。不治則傷肺。西學以微菌傳染。

治腎丸

統辦環球名廠唱機各樣名伶唱片唱針

天壽堂

崇德婦女
臨病不責

狗鞭健腎丸

治腎丸

本行建築完竣照常營業諸君光顧無任歡迎
舖設水東路原址



自羅仙·研究有年
 中西融會。對於排熱寒。有清溫妙劑。除痰治咳。有特效良劑。九庵咳者。折服用**中**華大藥房發行的**白**蘆仙止咳療肺靈。保君病到病除。故曰止咳不離**中****發****白**

中華大藥房

豐行
政電
路分
行
四十號

專收各國匯兌
大小城鎮皆可通匯
家信款項一齊代寄
交次央連匯買並廉

加增的重担
尤指油膩士威用那
鐵鐵的

Whites
COD LIVER OIL
CONCENTRATED TABLETS

士 魚 鮫 威

時局並無分秒之閒以謀生
 店費無算三三交交者不
 無敵在港才多未切開食
 愈用片紙局爲証人亦不
 已醫治全愈除益德同病者
 報感同病者查明脫救
 救身 醫局設在香港仔
 七號 醫局設香港仔
 酒二七號 說明書即寄
 客家村外一三號葉贊元即付

本公司經營
 土批業務四
 十餘年茲因
 高價買人廉
 價發售
 港灣仔軒輝詩道六十五號
 電話三〇二五
 義利士坦公司
 總發行

包醫 癰疽 瘰癧 痔瘡 交銀

雲南光華醫院院長 袁光華 專醫癰疽 瘰癧 痔瘡 交銀

非有限外資銀行
電話

香港分行 行址德輔道中二百卅六至二百卅八號

上海天津漢口北京廣州汕頭等處均設有分行及代理店

電報掛號 二一五五

九龍支行 地址彌敦道二百伍拾壹號電話伍零零二

華僑銀行

民信部

銀行

利息優厚
如蒙惠顧
毋任歡迎

香港分行 地址 蘇麻街
電話 二〇〇一六

九龍辦事處 地址 彌敦道
電話 三〇一六號
電話 五八三二

本行預定資本一千萬元經營國內
外定期及銀行通常業務各種
定期活期存款匯兌儲蓄並設
最新式保管箱租賃諸君光
臨歡迎 地址星加坡中廿六號
電話：三三零貳貳
三三零貳貳
九龍支行彌敦道三百六十三號
電話五九三三七會同坤興泉勝源

專收 國內匯兌

大小城鎮 皆可通匯

家信款項 一齊代寄

交款快捷 匯價從廉

地址：大道中十三號

香港 上海匯豐銀行

如蒙客啟開來往數目（以出納憑單）及港幣存款或金勝或美金存款（一年期一年以下者）務望玉至銀行而商另有大小各款詳錄諸出單

香港 永安銀行廣告

[illegible]

鹽業銀行

股東及公積金 股本一千萬元
實收七百五十萬元 各項公積金
及盈餘滾存共六百零五萬零九
百八十二元四角七分

總行 上海北京路 天津

詳述來港經過及建築防空洞情形
劉美美及陳永安夫人乃多年相識

等最初呈出之樣本。
滿意、而謂余需要時
貨物、
（答）自是月五日
等又再呈出一質量較
樣本、
（問）此物係
何、
（答）試驗後
驗之、
（問）試驗後
意、而批准向彼等購
（問）然後向捷和定
（答）余等向彼等

其後則減半每銀四元，同特并訂明在十天，將貨交還，一開此所開列之乎。

(答)是，(問)然則此世此銀之總共價值一萬兩，值爲一萬兩，四角五分乎。

(答)是，(問)否鄭氏用汝後得此改否，乃在生展宴會後。

案：尚有再定購否？
答：在昆於八月廿二日曾致函倉庫辦事處，請其增辦燕窩二千箱。
（問）此批又有何人投標？
答：有兩家公司投標。
（問）結果及由何人捷和？
（答）捷和公司則因未中標而退。
（問）該政府購料及入進行一程，即在憲報刊登公招投票，以此來購買鋼骨。余知此批來購鋼骨者，乃是年七月。

(問)汝有何補限、此諸地法打破此乎
答余并不得謹此
客余當時乃得謹此
之同章、准行此補工
同時財政司中買乃錫
亦同、(問)員究
答余知、政府開投票
須公開投標、但餘金

長(問)余謂招
 處長、膳料不
 綽、因而有直
 已耗去會千
 放覺得詫異
 余否認、主
 任任防空處
 去八百零六
 十三元七毫
 如蒙賜顧本
 號承辦各項
 司理陳區白

●德・美・蘇
戰時生活花絮錄 (下) 知之園

香水，花草，寶石，的輸入戰爭停止了，因為第一是出於歐洲各著名上述物品產地都已淪落德手，來源斷絕，其次又由於英國人的購買力日趨軟弱。

夜總會裡所見到的時裝也顯得單薄化了，因為染料和顏料來源短絀，所以再也看不見女性們戴着花花綠綠的帽子。就是皮手袋，樹膠，長筒鞋，防水外套等皆是為了政府的限制而比前大減，這些東西都移給軍隊使用去了。

最近，美國政府以戰時耐用鋼鐵孔函，擬有限制發展及哥爾夫球用具等運動器出產之說，是否事實，在來可知之數，但從此可見美國接受歐戰影響之大。

女軍服——這在目前的歐洲各國中尙屬創見。

在空襲下的各大都市，最活躍的是市民自衛軍，他們對於這種組織在過去內戰時便經驗過。目前列甯格勒的市民自衛軍是最高居全蘇第一位的，他們的強勁保證了列甯格勒的鞏固。

你大概會聽過今日蘇聯有所謂游擊隊和德軍作戰吧，他們都是集團農場工作人員組成的。這些人員假扮成難民的模樣，三五成羣的混入德軍佔領區，搶奪門擊破德軍小部隊，搶奪德國戰車，運輸車，機關槍等。因為他們往日在農場勞動中，操使農作機械十分嫺熟，因此駕駛坦克，運輸車也操得和早駛一般的空

拿破崙演義



聽者動容，拿破崙又道：「要了解一個政治家，必須用超凡的眼光，不能給成見和習俗所困。一般人認為殘暴的行為常常是賢明政治家所必採的手段。」說到這裡，吩咐人把安成公爵以下一班罪犯的犯罪證據帶來，當衆來讀，讀罷，說：「你們瞧啊！這些都是鐵一般的證據，證明陰謀家有意擾亂法國的秩序，他們想把我殺死，因而推翻法國的革命。我有維護法國革命而責任。同時有爲法國革命復仇的義務。安成公爵也是陰謀家之一，所以對於他的處置跟對於其他陰謀家的處置並無兩樣。我是一個政治家，我便是法國革命，我懂得怎麼處去保護我自己。」說罷，凜然的向衆人道：「請了。」衆人相顧無言，只好逐一告辭走了。

從此，法國的局面便有新的趨勢。安成公爵就刑後一星期，元老院派代表來見拿破崙，要求成立帝制，同時遞給拿

破藩一封勅遣書，那勅遣書說：「第一執政鈞鑒：你的功業彪炳，在歷史上開始了一個新紀元。但你也必須使這樣的新紀元得永久保持下去。光榮如果不能長久存在，光榮有何可貴？我們相信你已经具有這種偉大的思想，因為你的創造的天才能涵蓋一切，你還有這，但你不要延宕下去。時代事變，詭詐和野心家所造成的紛亂使法蘭西人不遑寧處，你因此感受壓迫。然而你只要替法蘭西創立法制，鞏固你的子孫萬世之家，你便可以挽回時代的搖搖，宰制事變的進展，並解除野心家的武裝，使整個的法蘭西共享重地予以接受。」

拿破崙對於這勅遣書當然十分珍重地予以接受，他也表示法蘭西的幸福是繫於他有一個世襲的承繼者上面，但他在明顯答應之前還有所待，因此他的態勢仍很謙虛，他覆我一信，內說：「我對於你們的意見未嘗一刻懷疑，他變成我的不斷地思考的對象。你們以為國家元首的世襲是保障人民，消除我們仇敵的詭謀和野心家擾亂所不可少的。同時你們又輕永久保障平等與公共自由的勝利以及鞏固民族與政府的安全，必須完成許多法制。當我愈加注意於等大事業時，便愈加覺得我國這重要的新環境中，非常需要你們的明智的忠告與經驗，來確定我的一切觀念，因此我要求你們將你們的思想完全發表出來。」

一切都是環境的產物，拿破崙一生中所遭遇的事也不是例外。在他幼時，他曾想到日後會當法國的大皇帝嗎？（一七二）

瘦子應該看
肥是一種疾病

世上有七百萬肥人

有人以為瘦是一種病態，却不知道肥也是一種疾病，你聽了這話不用驚奇，待我告訴你這番道理。

最著名的是胖子，他們的壽命是最可驚的證據了。統計的結果，他們多數在二十多歲就死去的，最多不過四十六年。例如此是

脂肪侵入包圍了心臟，對心臟則起機械的，過度的妨礙作用。脂肪過多侵入肺部的結果，則發生收縮作用，所以呼吸困難便成為胖子的特徵。

同樣，皮膚也充滿了脂肪，於是汗管便忙於排除脂肪。假如一旦排除不

生各種慢性疾病。

胖子不僅與糖尿病最易親近，而且親近之後就難於疏遠，常為長期的糖尿病，醫治不易，因為脂肪侵入胰臟而誘致的。這是胖子患糖尿病的特殊徵候。

漸漸復漸漸，心，腎

憎恨和恐懼，它就會退縮的，也不是減肥藥所能奏效的。據一位有二百磅重的二十歲女郎瑪利愛妮妮的經驗，減肥的最有效辦法，是每天不吃午飯，只喝一杯橙汁或番荔枝汁，她本人用此方法，在兩星期內體重減輕四十二磅。

秋的故事

秋季在中國是始於立秋，終於立冬前夜，即由新曆八月八日到十一月七日，西洋則指由九月二十三日，到十二月二十一日，即始於秋分，終於冬至前夜。

慢慢的落在草上」。這一切飄
慢的風景在印象派以前繪畫
裏常可看到。又如音樂上的柴
可夫斯基的秋歌，吹使人聽了
如身落日時候，吹來淅淅的
風，落葉如美麗的眼淚簌簌的

「蘇別業先是推倒一回，却到底沒收了。」阮伯內對白傑道：「白世兄，你聽見沒有？」以後我倒不許你再給他一個錢呢！」白傑連忙點頭，忽然一想，跑過阮伯內悄悄地道：「阮伯，我暫時且別給他，要明天股東會不同意聘請我的話，豈非白花了嗎？」阮伯笑道：

夜未央
津孟

的，因為你給我舉薦了一個最滿意的人了。可是你記着，我給你這些，便別再要白世兄一毫錢了。」蘇別謙先是推却一回，却到底收了。阮伯固對白樺道：「白世兄，你聽見沒有？」後我倒不許你再給他一個錢呢！」白樺連忙點頭，忽然一想，跑過阮伯固悄悄地說：「阮伯，我看暫時且別給他。要明天股東會不同意聘請我的話，豈非白花了嗎？」阮伯笑道：「決不會的話，我說的話，他們那有不依之理！你別作那些想頭，快些預備應辦事了。可是我們的消息千萬別告訴朋友。」

固齒玉牙膏

中國經商 美商同益洋行

清毒
如春膏

香港總代理德
輔道中三百一
十號廣英源
電話
貳零七零

新久爛肉
婦人乳瘡
熱瘡癰疽
黃水瘡癰
溫毒癰瘡
手腳甲瘡

治主

THE OINTMENT

WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD.
電話二二零九
惠羅
二十號
德輔道中

諸君欲置稱心者
請來光顧本公司
四十八寸封最
可靠滔圖花布
每碼四元五毫
五十寸封濶直
間條加厚椅笠
布每碼二元半

TOTAL

A black and white photograph of a window with a flower box and a chair. The window has a grid pattern. To the left of the window is a flower box with flowers. To the right of the window is a chair. The text 'FURNISHING FABRICS' is printed in large, bold, capital letters at the bottom of the image.

**FURNISHING
FABRICS**

肺癆咳嗽
雀斑眼痕
紅眼眼
黑眼眼
鼻

謝光
顯微

痲瘋
肺癆
美容

[illegible]

百六
醫兒
醫喉
上午八時至
甲活道廿四
下午二時至
百一十五

專科專家
紹堯
科經驗多
科立刻應
上午一時高中環衛
號電話貳三零三九
六時在灣仔駱克道
廣民生堂電話二五

澳門總
李
代
香港
英國
世界
亞
體育

樹記

化窗扉

**FURNISHING
FABRICS**

我克台城三埠

犯四邑敵潰退

窺犯鶴山敵亦回竄

馬房附近在激戰中

【本報訊】我克台城三埠，敵寇已向北潰退，我軍正乘勝追擊中。敵寇在馬房附近與我軍發生激烈戰鬥，現已回竄。我軍正加強防禦，並準備隨時反攻。

敵機襲粵北各地

【本報訊】敵機近日襲擊粵北各地，投下大量燃燒彈及高爆炸彈。我軍正密切監視敵機動向，並已做好防空準備。

寶安各鄉被敵擾

【本報訊】寶安各鄉近日被敵擾，敵寇在該地區進行掃蕩，掠奪物資。我軍正加強巡邏，並已做好戰鬥準備。

粵鹽稅改善徵收

【本報訊】粵省鹽稅改善徵收，現已開始實施。新辦法規定，鹽稅徵收將更加公平合理，以減輕鹽民負擔，並增加地方財政收入。

陽江電白各縣

【本報訊】陽江電白各縣近日發生多起盜竊案，損失慘重。當地政府已加強巡邏，並已做好防範工作。

嚴防敵艦艇騷擾

【本報訊】嚴防敵艦艇騷擾，我軍正加強海防，並已做好戰鬥準備。敵艦艇近日在沿海地區活動，我軍正密切監視其動向。

今日廣東的農工建設

【本報訊】今日廣東的農工建設，正積極進行中。政府已採取多項措施，以促進農業生產，並改善工人生活。

廣州日開課

【本報訊】廣州日開課，學生正積極參加各項課程。學校已加強教學質量，並已做好學生管理工作。

核定徵實辦法

【本報訊】核定徵實辦法，政府已制定相關規定。新辦法將更加明確徵實標準，以確保徵實工作順利進行。

廣州敵偽頻會議

【本報訊】廣州敵偽頻會議，敵寇正加強對廣州地區的佔領。我軍正密切監視敵寇動向，並已做好戰鬥準備。

解決糧荒的農業

【本報訊】解決糧荒的農業，政府已採取多項措施。包括增加糧食生產，並改善糧食分配，以確保糧食供應充足。

持諸券開獎

【本報訊】持諸券開獎，開獎結果已公佈。中獎號碼如下：XXXXX。請中獎者持券前來領獎。

清遠敵流竄

【本報訊】清遠敵流竄，敵寇在該地區進行大規模移動。我軍正密切監視敵寇動向，並已做好戰鬥準備。

東山敵亦被擊退

【本報訊】東山敵亦被擊退，我軍在該地區取得重大勝利。敵寇在激戰後，已向北潰退。我軍正乘勝追擊中。

瓊我軍出擊澄邁

【本報訊】瓊我軍出擊澄邁，我軍正積極準備進攻。敵寇在該地區加強防禦，我軍正準備隨時發動進攻。

加強國防的工業

【本報訊】加強國防的工業，政府已採取多項措施。包括增加國防工業生產，並改善國防工業技術，以確保國防力量強大。

今日廣東的農工建設

【本報訊】今日廣東的農工建設，正積極進行中。政府已採取多項措施，以促進農業生產，並改善工人生活。

第一名獎金五十元 第二名獎金卅元 第三名獎金廿元 第四名獎金十五元 第五名十元 共取一百
賞金名額太多 獎金恕不盡錄 十月廿號止截 十月卅號揭曉

本藥行有印備藥品說明書請向代理處或香港華人行八樓謝大光藥行索取 電話三三二四八

根除瘰癧最可靠的治法在於補血但服

韋廉士醫生紅色補丸

便可得此效蓋此丸功能速生多量稠紅強旺淨血使疲弱不能生存者其間故已助過許多人治病防症以及調攝體健者藉成功滿意

韋廉士醫生紅色補丸除含補血成份外近又增入維生素乙一於其方劑不但善治貧血腦弱早老婦女特症等恙并亦善治脚氣虛弱消化不良各症 藥房均售

韋廉士醫生紅色補丸

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

收市價爲一八五・三七五

外匯市況仍靜

什電略回繁竟日仍成百萬

價爲四六〇、英商價爲
 一〇二、八七五、美商價
 爲二四、九三七五、呂匯
 價爲四九、八七五、澳匯
 價爲五二、〇六五、仰匯價
 爲五二、六二五、荷匯價爲
 八五、二六二五、比匯價爲
 四六、七五、瑞匯價爲一
 四八、〇〇〇、日匯價爲
 四八、〇〇〇、金後市元無
 程仍靜、英榮二匯復沉寂
 銀行市閒散無成交、什
 電市價格略統、買家其踴
 躍、意日統計、共成有一
 百三十三萬元、渣打銀行買
 入叻紙四千元、(價五
 一、八七五)、茲將各匯
 行情分列於下、

(國別)	真價	(前日)	(昨日)	(比較)
英國	壹〇二・八七五	壹〇二・八七五	無變動	市復無成交、售價仍按六五、什電市價初略降
美國	二四・二七五	二四・二七五	無變動	嗣後則逐步回緊、收市時
法國	無市			後、趨緊益力、收市時
澳洲	壹〇六・五〇〇	壹〇六・五〇〇	無變動	緊至五三二、查致緊原係
暹羅	壹〇六・〇〇〇	壹〇六・〇〇〇	無變動	實以買家多而賣者不
越蘭	八二・六二五	八二・六二五	無變動	開胃所致、但交易仍旺
印度	四六・七五〇	四六・七五〇	無變動	共計有一百〇三萬元
荷屬				(或十廿萬) 成十萬萬

[illegible]

來往港澳船期

本公司每日特備堅固快捷輪船行走港澳
貴客如有貨物欲運往澳門者請移玉到敝公司面商
或由電話通知亦可
省港澳輪船公司啓

往安南西貢船期
(不載金銀紙幣)

本公司有輪船往來廣州潮安南西等埠
貨者請到本公司面議是荷
電話二零零五號
未業街八十一號和發成公司啓
貴客搭船付

出口船期表

「本報特稿」昨日各種股
票成交量較多，市價亦頗有
起色，買賣盆市亦極爲穩
硬，於上燕桃成兌價，較
貨盆板高二元五毫，均益
貨盆貨盆價，較買盆好二
毫，香港酒店買盆價，較
貨盆板高二毫，香港電燈
買盆成兌價，較買盆好二
毫，連卡喇佛成兌價，較
買盆好二毫，牛奶冰廠買
盆價，較前添一毫，其餘
各種股票，買賣成兌價，
均與市情無變動，昨日各種
股票市情錄後，（另）

荷蘭紙	二六〇
石叻紙	壹八二
菲棉紙	壹九〇三
暹羅紙	壹〇〇〇
西貢紙	按〇八〇〇
正鈔紙	壹〇〇〇〇
十鈔紙	壹〇〇〇〇
勞律紙	壹一三〇〇
佛郎紙	壹一五〇〇
無市	
單位港元	
金解價	壹七二〇〇
八九規金	壹七一五〇
八九規金	壹七一〇〇
一規金	壹七一〇〇
二規金	壹七一〇〇
三規金	壹七一〇〇
四規金	壹七一〇〇

[illegible]

石叻舊客 (即有補) 男女每位收脚銀七十五元
庇能舊客 (即有補) 男女每位收脚銀七十五元
所列兩埠價目乃各船公司聯辦也 貴客搭船購票可向客棧旅店購買皆一樣價目辦理但新客須携備半身軟相片四張入口稅金叻銀五元爲要此佈

客票經理人 賜家輪船公司經理 南泰恒記 全啟
太古輪船公司經理 南泰恒記
渣打輪船公司經理 華源理

荷蘭輪船公司船期告白

啓者本公司輪船駛往快捷
準期啓行前往
毛里士東非洲及南非洲各埠
石叻庇能日風等埠
貴客搭船可貴客到本報中八十三號


國美
船紋
國曆九月第三星期啟行
往美洲道經檀香山
環球航線
道經星架波小呂宋
國曆九月第三星期啟行
貴客欲搭船附貨請到本公司接洽是荷

匯豐銀行	成益 四元〇〇	信行金條每兩	一六六〇〇
廣發源號	買益 四元〇〇	恒隆金條每兩	二一〇〇〇
成益源號	成益 四元〇〇	金條每安士	壹三八〇〇
寶益源號	買益 四元〇〇	銀幣價	
寶益源號	買益 九元〇〇	省新雙毫每元值	〇九九
寶益源號	成益 九元〇〇	省舊雙毫每元值	〇九八
寶益源號	成益 七元四五	新加坡毫每元值	壹六八
寶益源號	成益 四元一七	中央高毫每元	加六十六
寶益源號	成益 四元一七	港光每千	加十元
寶益源號	成益 四元一七	新港單毫每千	加十四元
寶益源號	成益 四元一七	新港五仙每千	

外國匯兌行市

[illegible]

CHINA - JAPAN



定期航行
前件小呂宋文島八打威并里文泗水等埠
前件小呂宋宿務宿密加錫常川來往廈門上海
兼附寄廣東
船上客位官艙茶水充足招呼週到
附寄往清洲並加錫各埠及荷蘭各處內搭客本公司
包辦財委董事等諸君猶珍 玉趾平 諸君中八十二
號華細印成而說定爲爲外欲知此佈
華人經理處電話三三零九九六
淡行二樓濟華輪船公司電話二八零零五

濟華中國日本輪船公司

電話三一八九六
淡行二樓濟華輪船公司二八零一五
濟華輪船公司華人經理處
與星經購辦
梁文經購辦

電話(客船)三九九七(貨船)三零七九
 注意海防西貢等埠船期
 本行常有取回開往西貢海防等埠 現有快輪船 輪船每星期由
 香港開往西貢等埠 貨物船期如下 每星期由香港開
 頭等票一百六十元 二等票一百〇八元 大倉票四十五元
 貨物部與信公司 在行新嘉坡門牌九號二
 港代理 客票部百和祥行 文咸街門牌一百廿八號
 電話：貳貳四九號
 太古藍烟通輪船告白
 啟者本公司常有取回開往香港船行來各埠
 (一) 加那利 利蘭 等埠
 (二) 小呂宋 等埠 均與各埠輪船等埠
 每月兩期
 每兩月一明

電話公司舊成益	元〇〇	紐約外匯	(廿九日電)
全上新	買盆九七〇	孟買	壹五〇九三三五
庫卡刺飾	成盆六四〇	石叻	二四三零二五
寶隆公司	買盆六五〇	爪哇	七六二二
中華樂樂	買盆七二〇	紐約	四〇〇五
		瑞典	壹七九〇
		瑞士	壹六九〇
		西班牙	二七〇三
		倫敦外匯	(廿九日電)
		倫敦	四〇三七五
		加拿大	八九〇〇〇
		香港	二五〇〇〇〇

本港郵政總局截信佈告

(澳門點) 一、**澳葡郵件**——

△新曆十月三日星期四
機空郵件仰寄美洲及英國各地

△新曆十月十三日星期五
機空郵件仰寄美洲及英國各地

△初曆十月十六日星期一
機空郵件仰寄美洲及英國各地

△初曆十月十七日星期二
機空郵件小呂宋蘭島香港山美國及歐洲

抵港時：十時
十日

截發來新曆九月廿七號金山空郵
機發來新曆九月廿九號金山空郵

<p>本公司有輪船來往港澳各輪俱有四大特色</p>		<p>港 澳 快 船 電 話：二四九六 澳 港 江 快 船 電 話：二一八六</p>	
		<p>清華輪船公司經理 吳澤華 謹啟</p>	
<p>價 目 表</p>			
西等房	單間	收港紙壹員	快康
西等房	單間	收港紙壹員	適廉
唐等房	單間	收港紙貳員	安營
唐等位	住港	收港紙貳員	在漢泊兩發寶商碼頭
尾房	住港	收港紙壹員	于漢泊中登卅六號二樓
大船	住港	收港紙壹員	電話：三零九零等號
返港	收港紙	五毫	泰生輪船有限公司謹啟

太古輪船公司告白

啟者本公司常有船開往來各埠開往下列各埠
 (甲) 汕頭 廈門 寧波 上海 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波
 (乙) 福州 廈門 寧波 上海 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波
 (丙) 安南 西貢 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波
 (丁) 石叻 仰光 孟買 加爾各答 香港 廣州 汕頭 廈門 寧波
 (戊) 山打根 坤甸 望加錫 巨港 曼谷 沙林 峇株巴轄 力索
 (己) 佛蘭 八打尼 泗水 巨港 曼谷 沙林 峇株巴轄 力索
 客貨附貨請向本公司辦事處接洽本公司總辦字號設
 在新加坡西門外中街門牌五號分設各埠切切此佈
 客貨附貨請向本公司辦事處接洽本公司總辦字號設
 在新加坡西門外中街門牌五號分設各埠切切此佈

總經理南泰恒記謹啟

電話 分

總辦字號設在新加坡西門外中街門牌五號
 分局設在各埠切切此佈
 客貨附貨請向本公司辦事處接洽本公司總辦字號設
 在新加坡西門外中街門牌五號分設各埠切切此佈

華客總經理南泰恒記謹啟

電話 二〇三五 二五五七

太古洋行謹啟

<p>昌航業公司廣告</p> <p>因快捷輪船常期來往香港廣州汕頭及香港海防西貢等埠 南到西貢北到香港 地址 士嘉堡廿四號二樓 電話二二八八 電話二二六六 昌成號公司啓</p>		<p>巴航業公司船期廣告</p> <p>因快捷輪船前往美國紐約波士頓順輝羅省金山大埠巴拿 馬北中美洲西印度羣島西洲及西洲等埠 貴客如欲 南北往來華人船務部接洽無任歡迎 二二〇四 上海匯豐銀行 大廣四樓 總經理天祥洋行辦房啓</p>		<p>中外貨幣行情</p> <p>中國紙幣 單位港元 正大洋券 〇・一八五三 新大洋券 〇・一七二〇 壹元直版券 〇・二五〇〇 五元直版券 〇・二五〇〇 壹元曲版券 〇・壹〇〇〇 五元曲版券 〇・壹〇〇〇 萬中央紙按 〇・一五五五 廣西紙按 〇・八二〇〇 外匯紙幣 〇・八二〇〇 洲匯紙幣 〇・壹位港元 花旗紙幣外 四・〇五五五 雲製紙幣 三・〇七五五</p>		<p>英領三月份</p> <p>上海 三五五五 印度 三〇・三七 泰國 按三七〇〇〇 爪哇 無 瑞土 無 瑞典 無 西班牙 無 墨西哥 二〇七 意大利 無 日本 無 巴黎 無 比利時 無 荷蘭 無 柏林 無</p>
--	--	---	--	--	--	--

[illegible]

本行以爲自設快捷輪船
（香港）由西貢開往上海及香港開行
（香港）由香港開往上海及香港開行
（香港）由香港開往上海及香港開行
（香港）由香港開往上海及香港開行
（香港）由香港開往上海及香港開行
（香港）由香港開往上海及香港開行

電話：參差參差
式定式實收

香港太平洋行辦房謹啓

英國鐵行郵船公司期船告白

啓者本公司有堅固快捷輪船
住小呂宋湯士利味雪梨美利畔羅化非枝威靈頓頭卑甸大落橋
及新金山各埠 定於新曆十月廿四日開行
往星加坡哥打峇株 貨客均載 定於新曆十一月初旬開行
貴客 光顧搭船附貨請到敝船房面商或用電話二一零號接洽或到
萊架二壹轉駁辦房詢問是禱 鐵行郵船公司辦房謹啓

天平船務公司廣告

敝公司新製堅固鋼版快捷輪船
常川香港廣州灣及上海等埠
如蒙惠顧請到南帝是荷
香港總公司雪廠街十號四樓電話二五八七號
香港分公司辦事處永樂西街一百五十二號三樓電話二四六八號

摩喇公司船期廣告

堅固快捷輪船
最近落客開行
凡客欲搭船付貨者請至本代理處議水脚相宜特此佈聞
馬律路吉寧街千諾道北十七號三樓
自動電話二四五五三
船務代理人順捷船務公司啓

[illegible]